

# ZMLUVA

č. 680/2011 zo dňa 23.3.2011

## o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností

Odberateľ: **AGROBEL-PO s.r.o.**  
So sídlom: Petrovanská 36, 080 01 Prešov  
Štatutárny zástupca: Peter Baziel Nelly de Nil, konateľ  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., č. účtu 2623797190/1100  
IČO: 36831859  
DIČ: 2022460000  
(ďalej len odberateľ)

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Bratislave**  
So sídlom: Chlumeckého 2, 821 03 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Oľga Stuparinová, prednostka  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000063484/8180  
IČO: 36 071 072  
DIČ: 2021606290  
(ďalej len dodávateľ)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, § 69 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (katastrálny zákon), § 21 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov, túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností.

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Dodávateľ v zmysle § 61 Vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon poskytne odberateľovi údaje z katastrálneho územia Zohor, okres Malacky:
  - zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (SGI KN) v stanovenom záväznom formáte grafických súborov vektorovej katastrálnej mapy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že po uhradení platby podľa čl. IV tejto zmluvy odovzdá odberateľovi prostredníctvom Správy katastra Malacky, Záhorácka 2942/116, 901 26 Malacky na počítačových médiách dodaných odberateľom súboru údajov z katastra nehnuteľností podľa bodu 1. tohto článku s uvedením dátumu ich aktuálnosti.
3. Dodávateľ poskytne odberateľovi údaje v rozsahu podľa bodu 1 tohto článku jednorazovo na účel uvedený v čl. II. Údaje sa považujú za odovzdané dodávateľom a prevzaté odberateľom dňom spísania dodacieho listu (protokolu) medzi príslušnou správou katastra a odberateľom.

### Čl. II

## Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie na účely investičných zámerov - identifikácie vlastníckych vzťahov v predmetnom katastrálnom území.

## Čl. III

### Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje:
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii a katastrálnym zákonom,
  - d) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - e) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa odseku 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
4. V prípade porušenia povinností stanovených bodmi 1 až 3 tohto článku má dodávateľ právo odstúpiť od zmluvy.

## Čl. IV

### Cena a platobné podmienky

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I dodávateľ poskytne odberateľovi za cenu podľa Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov vydaného ÚGKK SR pod č. 74.20.73.82.00 – PC/05 podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ktorá je pri výkone č. 84.32 - Poskytovanie údajov z bázy údajov automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra (AIS GKK) nasledovná:
  - položka 02 – Hromadné poskytovanie údajov z AIS GKK z SGI KN na technických nosičoch: 99,58 € za 1 katastrálne územie.
  - Prirážky: Ak katastrálne územie má viac ako 3000 parciel cena podľa položky 02 sa zvyšuje o 50%.
2. Za poskytnuté údaje AIS GKK z SGI KN v stanovenom záväznom formáte z jedného katastrálneho územia, ktoré má viac ako 3000 parciel, zaplatí odberateľ dodávateľovi celkovú úhradu vo výške **149,37 €**, slovom stoštyridsaťdeväť 37/100 EUR

3. Odberateľ sa zaväzuje vykonať úhradu podľa ods. 2 prevodným príkazom na základe dodávateľom vystavenej faktúry. Dohodnutá splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

Čl. V  
Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle dodávateľa.
4. Túto zmluvu dodávateľ povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých odberateľ dostane jedno vyhotovenie, dodávateľ dostane dve vyhotovenia a jedno vyhotovenie dostane príslušná správa katastra.


V Prešove, dňa 1.4.2011  
Za odberateľa:

V Bratislave, dňa 23.3.2010  
Za dodávateľa:

**AGROBEL-PO s.r.o.**  
Petrovanská 36, 080 01 Prešov  
IČO: 36 831 859  
IČ DPH: SK2022460000



Peter Baziel Nelly de Nil  
konateľ



Ing. Oľga Stuparinová  
prednostka